



Direzione contenuti audiovisivi

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/2687 ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 1208/DDA/EL)

Con istanza DDA/2687, pervenuta in data 6 aprile 2020 (prot. n. DDA/0000747), la società Securbit srl, in qualità di mandataria della DigitAlb Sha, società operatrice di pay-tv albanese satellitare, ha chiesto all'Autorità, ai sensi dell'art. 6 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e s.m.i. (di seguito "*Regolamento*"), la rimozione dell'opera digitale audiovisiva, costituita da un pacchetto denominato "3 in One" e comprensivo di palinsesti dei "100 e più canali di proprietà della DigitAlb", pubblicizzati e venduti sul sito <http://nimity.com>, senza alcun tipo di autorizzazione.

Con nota integrativa pervenuta in data 17 aprile 2020, prot n. DDA/0000842, in risposta ai chiarimenti richiesti dalla Direzione con nota del 9 aprile 2020, prot. n. DDA/0000788, il soggetto istante ha riportato la lista dei canali indebitamente diffusi:

top channel hd
top news
T HD
Stinët HD
my music
bang bang
Cufo TV
Junior TV
Film Një HD
Film Dy HD
Plus HD
Film Autor
Film Hits
Film Hits +1
Film Thriller
Film Drame
Film Aksion HD
Film Komedi
Klan TV - HD
abc news hd
ora news hd
news 24 hd
utv news
TV scan
Report TV
bctv Europe

Direzione contenuti audiovisivi

in tv
Explorer Histori
Explorer Shkencë HD
Explorer Natyre HD
Super Sport Albania 1 HD
Super Sport Albania 2 HD
Super Sport Albania 3 HD
Super Sport Albania 4 HD
Super Sport Albania 5 HD
Super Sport Albania 6 HD
Super Sport Albania 7 HD

Il soggetto istante ha inoltre precisato che “Nimitv utilizza, in tutto il processo di delivery di contenuti di Digitalb diversi domini, in particolare <http://nimitv.com> (Sito web commerciale) e <http://mw.nimitv.net> (Middleware-Backend del servizio clienti). Il dominio nimitv.com fornisce la pagina web commerciale tramite la quale viene venduto il servizio contenente i canali Digitalb. Tutte le app di fruizione utilizzano invece il dominio mw.nimitv.net per gestire l'intero processo di delivery del contenuto. Nimitv utilizza per il broadcast dei contenuti streaming una CDN della società Akamai Technologies, Inc”. Di seguito tutti gli endpoints Akamai per ogni canale trasmesso:

Si indicano, a titolo esemplificativo, anche gli indirizzi inghlsv4.akamaized.net, setp-eu-glb-mslv4.akamaized.net, inghls-i.akamaihd.net, tvasec.fastbroad.com, nimialbhls-i.akamaihd.net, che costituiscono una CDN (content delivery network) pertanto ad ogni richiesta e ad ogni posizione di chi richiede il contenuto, l'indirizzo ip del server cambia.

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza e in base alle integrazioni prodotte nella nota integrativa del 17 aprile 2020, risultano messi sistematicamente a disposizione agli utenti abilitati *link* che conducono alla trasmissione dei palinsesti DigitAlb sha distribuiti in presunta violazione degli artt. 1, 12, 13, 16 e 79, della citata legge n. 633/41. Si rileva che la violazione sistematica interessa la messa a disposizione di opere audiovisive consistenti nei palinsesti i cui diritti di sfruttamento sono detenuti dal soggetto istante. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e massiva e, pertanto, si ritiene di procedere in via abbreviata alla trattazione dell'istanza. Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:



Direzione contenuti audiovisivi

- il nome a dominio del sito oggetto di istanza risulta registrato dalla Godaddy.com, LLC, con sede in 14455 N. Hayden Rd., Ste. 226, Scottsdale, Arizona 85260 Stati Uniti d'America, telefono n. +1 (480) 505-8800, indirizzo email abuso_IT@godaddy.com, abuse@godaddy.com e copyrightclaims@godaddy.it, per conto di un soggetto non identificabile, che usufruisce di un servizio di anonimato in rete attraverso sistemi di mascheramento dei dati dell'utente offerto dalla società Domains By Proxy, LLC con sede in 14455 N. Hayden Road, Scottsdale, Arizona, Stati Uniti d'America ed indirizzo di posta elettronica nimity@domainsbyproxy.com sul sito è reperibile l'indirizzo support@nimity.com;
- i servizi di *hosting* risultano verosimilmente afferenti alla società Leaseweb Netherlands B.v, con sede in Luttenbergweg 8 - 1101 Amsterdam (Olanda), il cui indirizzo di posta elettronica è abuse@nl.leaseweb.com, alla medesima società sono riconducibili anche i server impiegati, che risultano localizzati ad Amsterdam (Olanda).

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento. Le valutazioni sopra avanzate in ordine alla massività e gravità della condotta, giustificano l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i destinatari della presente comunicazione possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante cessando la sistematica messa a disposizione dei palinsesti di DigitAlb sha. Considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'art. 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito internet da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso ai palinsesti oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC dda@cert.agcom.it, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione della dott.ssa Emilia Lamonica, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo dda@cert.agcom.it, indicando nell'oggetto il numero di istanza “**DDA/2687**”, entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito www.agcom.it della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. b), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione della nota integrativa, come stabilito dall'art. 9, comma

Direzione contenuti audiovisivi

1, lett. d), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi entro **il 7 maggio 2020**.

Come previsto dall'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità www.agcom.it in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE

Benedetta Alessia Liberatore